

**Государственное автономное профессиональное образовательное учреждение
Саратовской области
«Вольский медицинский колледж им. З.И. Марсевой»**

**Контрольная работа
по дисциплине
«Иностранный язык»
(английский, немецкий)
I курс, I семестр**

Вольск, 2024

Требования к оформлению контрольной работы

Текст работы оформляется на бумаге стандартного формата А-4 (210x290мм) в **печатном** виде (шрифт РТ Astra Serif, размер шрифта 12-й). **Исходные задания** контрольной работы следует переписывать.

Титульный лист оформляется по форме, принятой в образовательном учреждении, куда входят: название колледжа, вариант контрольной работы и изучаемого языка, номер группы, Ф.И.О. студента, выполнившего работу и преподавателя, которому направляется работа для проверки. **Исходные задания** контрольной работы следует переписывать. Оставьте широкие поля для замечаний, объяснений и методических указаний преподавателя. Выполненные контрольные работы направляйте для проверки в колледж в установленные сроки.

Каждый студент должен выполнить **один вариант** контрольной работы на **одном** иностранном языке.

Студенты, фамилии которых начинаются с букв:

А, Б, В, Г, Д, Е, Ж, З, И, К, Л, М, Н, О, П -

выполняют вариант № 1

Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ы, Э, Ю, Я -

вариант № 2

Смена варианта не допускается!

Список литературы указывать обязательно.

Контрольная работа должна быть сдана в учебную часть не позднее 30 ноября

Контрольная работа по дисциплине «Иностранный (английский) язык»

Вариант 1

Задание 1

Поставьте следующие предложения в отрицательную форму.

1. He goes to the doctors office every day.
2. They often read medical books.
3. His analyses are always good.
4. Her sister lives in Moscow.
5. He is passing an examination now.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Задание 2

Поставьте вопросы к подчеркнутым словам.

1. My friends work at the Ministry of Health Care.
2. I sometimes give Peter my exercise-books.
3. She writes a lot of sentences on the blackboard.
4. We usually have our English in the evening.
5. You are going to the blackboard.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Задание 3

Переведите на английский язык

1. Вы любите получать письма?
2. Да. Наш новый врач иногда переводит письма иностранных фирм.
3. Ей нравится этот фильм, а мне нет.
4. Этот ученик всегда делает домашнюю работу очень хорошо.
5. Вы повторяете грамматические правила дома или в классе?

6. В следующем году я буду учить (to be going to learn) два иностранных языка.
7. В классе мы не учим новые слова, мы делаем это дома.
8. Как он переводит с русского на английский? – Я не знаю.
9. Вы часто посещаете аптеку?
10. Вам здесь нравится? – Мне здесь очень нравится.

Задание 4

Прочитайте текст и ответьте на вопросы.

How to Be a Good Interpreter.

Foreign languages are socially demanded especially at the present time when the progress in science and technology has led to an explosion of knowledge and has contributed to an overflow of information. Today more and more people are trying to learn at least one foreign language, but there are still a great number of people who have to appeal to an interpreter. Hence, interpreters play a very important role in modern life. They are people who make possible the communication between different nations. To be a good interpreter one must work hard. The work starts when you enter a university and it never ends because you are to improve your knowledge permanently. A lot of things depend on an interpreter and his abilities. It is important for him not only to be good at languages but he has to be intelligent and to be able to get out of a difficult situation when it is impossible to make a metaphrase. Generally, he must be ready for out-of-order situations. So, we can see that the role of interpreter is really great especially in modern conditions when all countries are open to each other. And due to this fact labour-market is in need of qualified and competent interpreters.

1. Why do people learn foreign languages?
2. What do you need to be a good interpreter?
3. What is the role of an interpreter?

Задание 5

5. Вставьте *some* или *any*.

1. There are ... pictures in the book. 2. Are there ... new students in your group? 3. There are ... old houses in our street. 4. Are there ... English textbooks on the desks? - - Yes, there are... . 5. Are there ... maps on the walls? —No, there aren't

Контрольная работа по дисциплине «Иностранный (английский) язык»

Вариант 2

Задание 1

1. Заполните пропуски предлогами, где это необходимо.

1. They're looking ... the boys.
2. Please go ... the hospital.
3. Fred is ... home now.
4. Please go the room.
5. Take a piece ... chalk ... the table and write these words, please.

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

Запишите по 1 вопросу к предложениям 2 и 4:

к 2 _____

к 4 _____

Задание 2

Напишите существительные во множественном числе.

A lion, a toy, a granny, a leaf, a child, a fork, a tree, a boss, a potato, a tooth
a house, a tray, a match, a dress, a wolf, a sheep, a woman, a goose, a roof, a lily.

Задание 3

Поставьте вопросы к подчеркнутым словам.

1. The walls in my room are yellow.
2. Bess is a good pupil.
3. It is our classroom.
4. This is a large drugstore.
5. The matches are on the table.

Задание 4

Переведите предложения на английский язык.

1. Познакомьтесь с Петром.
2. Дайте мне мой галстук, пожалуйста.
3. Та страница не чистая.
4. Николай или Петр у доски?
5. Моя сестра и я студенты медицинского колледжа.
6. Катя не преподаватель. Она студентка.
7. Это примечание. Оно длинное.
8. Уберите ваши таблетки со стола, пожалуйста.
9. Достань свою ручку из сумки, Анна.
10. На кого они смотрят? – Они смотрят на наших пациентов.

Задание 5

Read the text. Decide if the statements are true (T) or false (F).

In England everything is different. You must understand that when people say 'England' they sometimes mean 'Great Britain', sometimes 'The United Kingdom', sometimes 'The British Isles' – but never just England. On Sundays in Europe, the poorest person wears his best clothes and the life of the country becomes happy, bright and colourful; on Sundays in England, the richest people wear their oldest clothes and the country becomes dark and sad. In Europe nobody talks about the weather; in England, you have to say 'Nice day, isn't it?' about two hundred times a day, or people think you are a bit boring. In Europe you get Sunday newspapers on Monday. In England, a strange country, you get Sunday newspapers on Sunday. In Europe people like their cats but in England they love their cats more than their family.

In Europe people eat good food. In England people think that good manners at the table are more important than the food you get to eat. The English eat bad food but they say it tastes good. And one more thing – in Europe important people speak loudly and clearly; in England they learn to speak slowly and quietly so you cannot understand them.

- 1 _____ The Europeans know how to celebrate Sundays.
- 2 _____ If you talk about the weather in England, you seem boring to other people.
- 3 _____ Families are more important to Europeans than their cats.
- 4 _____ The Europeans value table manners more than food.
- 5 _____ The English eat good food.
- 6 _____ Important Europeans speak in a loud but clear manner.

Контрольная работа по дисциплине «Иностранный (немецкий) язык»

Вариант 1

Задание 1.

Прочтите и переведите текст на русский язык письменно.

Mein Tag von A bis Z.

Es ist Morgen. Ich stehe um 6 Uhr auf, mache Gymnastik, putze mir die Zähne und wasche mich kalt. Dann mache ich mein Bett, ziehe mich an und frühstücke.

Ich frühstücke gewöhnlich in unserer Küche, wir haben dort eine Essecke. Die Küche ist groß und hell. Es ist dort sehr gemütlich.

Nach dem Frühstück wasche ich das Geschirr (meinen Teller, meine Tasse mit der Untertasse oder mein Glas) und Besteck(Gabel, Messer, Löffel, Teelöffel),

Trockne es mit dem Abtrocknen ab und lege es in den Geschirrschrank. Dann ziehe ich mir meine Jacke an und laufe ins College.

Задание 2.

Вставьте в предложения man или es. Переведите их на русский язык письменно.

1)Im Winter ist Kalt.

2)Wie schreibt dieses Wort?

3).... ist Viertel vor sechs.

4)Darf Fragen?

Задание 3.

Напишите пары антонимов и переведите их на русский язык письменно.

Billig, gut, leicht, früh, richtig, weit, hell, falsch, dunkel, nah, spät, schwer, schlecht, teuer.

Задание 4.

Дайте определение предлогам. Приведите примеры групп предлогов (не менее 5 из каждой группы) причины, следствия и обстоятельства образа действия с переводом их на русский язык письменно.

Задание 5.

Напишите по-немецки не менее 5 существительных с переводом на русский язык по теме: «Здоровый образ жизни»

Контрольная работа по дисциплине «Иностранный (немецкий) язык»

Вариант 2

Задание 1

Прочтите и переведите текст на русский язык письменно.

Unsere Wohnung

Unsere Wohnung ist geräumig und bequem. Sie ist natürlich mit allem Komfort: mit Zentralheizung, Wasserleitung, Gas, Bad und Telefon. Die Wohnung besteht aus fünf Zimmern, einer Küche, einem Bad, und einem WC.

Das Esszimmer ist das größte, 24 m. In der Mitte des Esszimmers steht ein großer ovaler Esstisch. Über ihm hängt eine modern Lampe. Rund um den Tisch stehen 12 Stühle. Links von der Tür ist ein großer Geschirrschrank. In der Ecke rechts steht ein breites Sofa. Neben ihm steht ein kleines Zeitungstischchen und eine grüne Stehlampe. Neben der Stehlampe sind zwei Sessel. In der Ecke links steht ein Fernseher. Er ist dem Sofa gegenüber. An den Wänden des Esszimmers hängen Bilder: ein Porträt und zwei Landschaften. Das Esszimmer hat zwei Fenster und einen Balkon.

Задание 2.

Поставьте следующие существительные во множественном числе, переведите их на русский язык письменно.

Der Tisch, der Stuhl, der Sessel, das Zimmer, das Sofa, die Wohnung, die Ecke, das Bett, das Bild, die Zeitung.

Задание 3.

Расположите слова в алфавитном порядке и переведите их на русский язык письменно.

1) Flur, Einfamilienhaus, Computer. 2) Küche, hängen, gehören.

Задание 4.

Дайте определение предлогам. Приведите примеры групп предлогов (не менее 5 из каждой группы) места и времени с переводом их на русский язык письменно.

Задание 5.

Напишите по-немецки не менее 5 существительных с переводом на русский язык по теме: «Лекарство».

Список литературы

Английский язык:

1. Мюллер В.К. Англо-русский и русско-английский словарь. – М.: Эксмо, 2018.- 720 с.
2. Козырева Л.Г., Шадская Т.В. Английский язык для медицинских колледжей и училищ. – «Феникс», 2018. – 320 с.
3. Квасова Л.В. Английский язык в чрезвычайных ситуациях: учебное пособие.-М.: КНОРУС, 2019- 152 с.
4. Муравейская М.С. Английский язык для медиков: учебное пособие для студентов, аспирантов, врачей и научных сотрудников.-10-е изд.-М.: Флинта: Наука, 2016.- 384 с.
5. Грузинская И.А., Черкасская Е.Б. Грамматика английского языка.-М.: ЮНВЕС, 2017.-256 с.

Немецкий язык:

1. Рымашевская Э.Л. Немецко-русский и русско-немецкий словарь. – М.: Интерграф Сервис, 2019.- 936 с.
2. Миронова Г.Г. Немецкий язык для медицинских колледжей . – «Феникс», 2016. – 224 с.
3. Паранский Л.М.. Пособие по немецкому языку для медицинских училищ .-М.: Высшая школа, 2015- 176 с.
4. Миллер Е.Н. Здравствуйте, доктор! Учебник немецкого языка для средних и высших медицинских учебных заведений.-Ульяновск.: Язык и литература, 2019.- 372 с.
5. Чупасов В.Б. Все правила немецкого языка: Справ. пособие .-М.:АСТ: Астрель , 2018.-384 с.

Интернет-ресурсы:

1. <http://www.britannica.co.uk>
2. <http://en.wikipedia.org>
3. <http://www.study.ru>

Приложение 1

СХЕМА ТИТУЛЬНОГО ЛИСТА

**ГАПОУ СО «Вольский медицинский колледж
им. З.И. Маресевой»**

**Контрольная работа по дисциплине
«Иностранный язык»
(1 семестр)
Вариант:1**

**Выполнил студент _____ группы
ФИО _____.**

Вольск, 2024